C/2025/5243

2025.9.29.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2025. július 28.)

az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzék központi tisztviselőjének a Litvánia és Svédország nemzeti kiosztási táblájában végrehajtott módosításoknak az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról

(C/2025/5243)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 280/2004/EK és a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzék létrehozásáról, továbbá a 920/2010/EU és az 1193/2011/EU bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. május 2-i 389/2013/EU bizottsági rendeletre ([1]) és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

(1) A Bizottság 2011. április 27-én elfogadta a kibocsátási egységekre vonatkozó harmonizált ingyenes kiosztás uniós szintű átmeneti szabályainak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([2]) 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról szóló 2011/278/EU határozatot ([3]). Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([4]) 27. cikke értelmében a 2011/278/EU határozat továbbra is alkalmazandó a 2021. január 1. előtti időszakra vonatkozó kiosztásokra. Az e határozatban említett valamennyi bejelentett kiosztás a kibocsátási egységek 2013 és 2020 közötti ingyenes kiosztására vonatkozik.

(2) A Bizottság 2013. szeptember 5-én a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke alapján elfogadta az üvegházhatású gázok kibocsátási egységeinek a 2013–2020-as időszakban történő átmeneti ingyenes kiosztását szolgáló nemzeti végrehajtási intézkedésekről rendelkező 2013/448/EU határozatot ([5]).

(3) A Bizottság a 2014/9/EU határozattal ([6]) módosította a 2010/2/EU ([7]) és a 2011/278/EU határozatot a CO2-kibocsátás-áthelyezés kockázatának jelentős mértékben kitett ágazatok és alágazatok listája (a továbbiakban: kibocsátásáthelyezési lista) tekintetében.

([1]) HL L 122., 2013.5.3., 1. o.
([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).
([3]) A Bizottság 2011/278/EU határozata (2011. április 27.) a kibocsátási egységekre vonatkozó harmonizált ingyenes kiosztás uniós szintű átmeneti szabályainak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról (HL L 130., 2011.5.17., 1. o.).
([4]) A Bizottság (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 19.) a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályoknak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról (HL L 59., 2019.2.27., 8. o.).
([5]) A Bizottság 2013/448/EU határozata (2013. szeptember 5.) az üvegházhatású gázok kibocsátási egységeinek a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban történő átmeneti ingyenes kiosztását szolgáló nemzeti végrehajtási intézkedésekről (HL L 240., 2013.9.7., 27. o.).
([6]) A Bizottság 2014/9/EU határozata (2013. december 18.) a 2010/2/EU és a 2011/278/EU határozatnak a CO2-kibocsátás-áthelyezés kockázatának jelentős mértékben kitett ágazatok és alágazatok tekintetében történő módosításáról (HL L 9., 2014.1.14., 9. o.).
([7]) A Bizottság 2010/2/EU határozata (2009. december 24.) a CO2-kibocsátásáthelyezésből kockázatának jelentős mértékben kitett ágazatok és alágazatok listájának a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti meghatározásáról (HL L 1., 2010.1.5., 10. o.).

(4) A C(2013) 9281 ([8]), a C(2014) 123 ([9]), a C(2014) 674 ([10]) és a C(2014) 1167 ([11]) határozattal a Bizottság utasította a központi tisztviselőt, hogy vezesse be Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország és Svédország nemzeti kiosztási tábláját és felülvizsgált nemzeti kiosztási tábláját az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe.

(5) A 389/2013/EU rendelet 52. cikke (2) bekezdésének első albekezdése értelmében Litvánia 2025. július 16-án kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek ingyenes kiosztása a részleges beszüntetések és a tevékenységi szintek ezt követő helyreállítása miatt.

(6) A 389/2013/EU rendelet 52. cikke (2) bekezdésének első albekezdése értelmében Svédország 2025. július 4-én kelt levelében értesítette a Bizottságot nemzeti kiosztási táblájának azon módosításairól, amelyek célja kibocsátási egységek ingyenes kiosztása a részleges beszüntetések és a tevékenységi szintek ezt követő helyreállítása miatt.

(7) A Litvánia és Svédország nemzeti kiosztási táblájára vonatkozóan bejelentett módosítások összhangban vannak a 2011/278/EU határozattal. Ezért indokolt utasítani a központi tisztviselőt arra, hogy ezeket a módosításokat vezesse be az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A központi tisztviselő bevezeti Litvánia és Svédország nemzeti kiosztási táblájának a mellékletben meghatározott módosításait az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe.

Kelt Brüsszelben, 2025. július 28-án.

a Bizottság részéről
Wopke HOEKSTRA
a Bizottság tagja

([8]) A Bizottság C(2013) 9281 határozata (2013. december 18.) a központi tisztviselőnek Ausztria, Görögország, Írország, Lettország, Hollandia, Portugália, Svédország és az Egyesült Királyság nemzeti kiosztási táblájának az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról.

([9]) A Bizottság C(2014) 123 határozata (2014. január 17.) a központi tisztviselőnek a Cseh Köztársaság, Dánia, Franciaország, Litvánia, Magyarország és Szlovákia nemzeti kiosztási táblájának az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról.

([10]) A Bizottság C(2014) 674 határozata (2014. február 12.) a központi tisztviselőnek Belgium, Németország, Észtország, Luxemburg, Szlovénia és Finnország nemzeti kiosztási táblájának az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról.

([11]) A Bizottság C(2014) 1167 határozata (2014. február 26.) a központi tisztviselőnek Bulgária, Spanyolország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Lengyelország, Románia és az Egyesült Királyság nemzeti kiosztási táblájának az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról.

A nemzeti kiosztási tábla módosításai a 2013–2020-as időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében (nemzeti végrehajtási intézkedések)

Tagállam: Litvánia

A létesítmény azonosítója (új belépők és bezárások)	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	Az üzemeltető neve	A létesítmény megnevezése	Kiosztandó mennyiség								Az új belépők részére fenntartott tartalékból kiosztandó mennyiség létesítményenként
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
LT000000000000055	55	AB „Klaipėdos energija”	Elektrinė	65 996	59 060	26 161	11 449	9 869	8 340	6 860	0	187 735
LT000000000000063	63	AB „Panevėžio energija”	Panevėžio RK-2	36 631	32 779	7 259	12 702	10 942	9 239	15 182	6 006	130 740
LT000000000000066	66	AB „Panevėžio energija”	Pasvalio RK	6 141	5 495	1 217	0	0	0	636	1 007	14 496
LT000000000000079	79	UAB „Litesko” filialas „Biržų šiluma”	Biržų Rotušės katilinė	2 298	2 056	1 821	1 594	1 373	580	953	377	11 052
LT000000000000102	102	AB „Panevėžio energija”	Panevėžio termofikacinė elektrinė	31 974	28 614	12 675	22 187	19 125	8 081	0	0	122 656
LT000000000000060	60	UAB „Šalčininkų šilumos tinklai”	Šalčininkų centrinė katilinė	4 475	3 945	3 494	765	2 634	2 224	1 827	1 446	20 810
LT000000000000070	70	AB „Kauno energija”	Pergalės katilinė	1 344	1 183	1 048	459	395	667	548	434	6 078
LT000000000000073	73	AB „Kauno energija”	Garliavos katilinė	5 788	4 899	0	0	0	0	0	0	10 687
LT000000000000081	81	UAB „Litesko” filialas „Telšių šiluma”	Luokės katilinė	9 448	8 456	7 489	3 277	2 823	2 384	1 959	1 549	37 385
LT000000000000086	86	UAB „Litesko”	Alytaus rajoninė katilinė	54 283	48 578	43 035	18 834	32 468	27 438	22 570	17 877	265 083
LT000000000000036	36	AB „Jonavos šilumos tinklai”	Jonavos RK	25 493	22 814	5 052	4 420	3 808	3 215	2 642	0	67 444
			ÖSSZESEN	243 871	217 879	109 251	75 687	83 437	62 168	53 177	28 696	874 166

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5243/oj

HL C, 2025.9.29.

A nemzeti kiosztási tábla módosításai a 2013–2020-as időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikkének (7) bekezdése értelmében (az új belépők részére fenntartott tartalék)

Tagállam: Svédország

A létesítmény azonosítója (új belépők és bezárások)	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	Az üzemeltető neve	A létesítmény megnevezése	Kiosztandó mennyiség								Az új belépők részére fenntartott tartalékból kiosztandó mennyiség létesítmé-nyenként
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-new-202298-SE-000000000202298	202298	HVC Kopparslagaren	Härjeåns Energi AB		587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752
			ÖSSZESEN	0	587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752

A nemzeti kiosztási tábla módosításai a 2013–2020-as időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében (nemzeti végrehajtási intézkedések)

Tagállam: Svédország

A nemzeti kiosztási táblában a megjelölt létesítményekre vonatkozó módosított kiosztások a következők:

A létesítmény azonosítója (új belépők és bezárások)	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	Az üzemeltető neve	A létesítmény megnevezése	Kiosztandó mennyiség								Az új belépőkre és a bezárásokra vonatkozó adatok alapján módosított kiosztandó mennyiség létesítmé-nyenként
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000423-423	423	Nynas AB, Göteborgsraffinaderiet	Nynas AB, Göteborgsraffi-naderi	21 671	21 295	20 914	20 529	20 140	19 748	12 883	18 951	156 131
SE-existing-SE-000000000000458-458	458	Rottneros Bruk	Rottneros Bruk AB	19 668	19 326	18 980	18 631	18 277	17 921	14 340	17 198	144 341
SE-existing-SE-000000000000502-502	502	Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter, Olofström	Volvo Personvagnar AB	7 965	7 128	6 314	2 762	3 271	2 762	2 269	1 795	34 266

A létesítmény azonosítója (új belépők és bezárások)	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	Az üzemeltető neve	A létesítmény megnevezése	Kiosztandó mennyiség								Az új belépőkre és a bezárásokra vonatkozó adatok alapján módosított kiosztandó mennyiség létesítmé-nyenként
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000068-68	68	HVC Turbingatan	Halmstad Energi och Miljö AB	36 823	34 806	32 837	25 478	29 049	27 229	25 454	23 731	235 407
SE-existing-SE-000000000000744-744	744	PC Röbäck	Umeå Energi AB	5 734	2 566	2 273	994	1 713	2 892	1 189	1 880	19 241